

Publicata in Italia l'autobiografia del cineasta

# La lunga marcia di Joris Ivens

Joris Ivens ha ottant'anni, e quarant'anni di una militanza con inalterata passione al cinema documentario. È stata ed è tuttora quella di Ivens, una esistenza intensissima, scandita e frammentata da episodi di protesta e di scontro, scandita dai maggiori rivolgimenti sociali e politici degli anni Venti ad oggi. Sono un olandese della media borghesia che va a Berlino, nel 1923, per seguire dei corsi di foto-chimica e ricorda lo stesso Ivens, in una recente intervista. È da quel lontano soggiorno in terra tedesca, infatti, che ha inizio l'esaltante progressione che vide l'olandese volente — come il cineasta è ormai universalmente noto — correre armato della sua cinepresa in tutti i luoghi della terra, per documentare l'antica battaglia dell'uomo contro le insidie della natura, la lotta contro lo sfruttamento capitalistico, la resistenza all'invasione imperiale, al nazifascismo e ad ogni sopraffazione politica e sociale.



Joris Ivens

Le tappe di questa sua «lunga marcia» della parte dei popoli in lotta è chiaramente rintracciabile proprio nei film-testimonianza di Ivens: fu con i lavoratori olandesi all'inizio degli anni '30 con le opere *Noti costruttori e Zidereze*, con i minatori belgi in sciopero con *Hortuug* nel '31, con i minatori antifascisti spagnoli nel '37 con *Terra di Spagna*, con i cinesi che si difendevano dall'aggressione giapponese nel '39 con *Quattrocento milioni*, con gli esponenti del New Deal americano nel '40 con *L'elettricità e la terra*, con il popolo sovietico in strenua lotta contro l'invasore nazista nel '41 con *Il nostro fronte russo*.

Polonia e in URSS e in tanti altri Paesi per girare film sulla vita e per la pace. Dal '54 al '55 lo ritroviamo così con *Il canto dei fiumi* a ribadire la sua fede in un mondo più giusto, nel '59 nelle nostre contrade per dire polemicamente che *L'Europa non è un paese nuovo* trasformando un film su commissione in un atto d'accusa che la televisione trasmise pressoché dimezzato. Fu un film sulla lotta dei popoli indocinesi contro l'aggressione imperialista americana: *Il cielo la terra in Vietnam* e *Il popolo e i suoi fuochi* realizzato nel Laos. Poi — è cronaca di appena ieri — verrà l'imponente lavoro sulla Cina popolare. Come Yukong sposò le montagne.

Oggi, poco oltre gli ottant'anni, Joris Ivens vive a Parigi, con intatta accidia e passione politica, i giorni culminanti di una lunga stagione interessata delle ricorrenti tragedie ma anche delle grandi conquiste del movimento popolare internazionale. E se nel film di Ivens si impone sempre l'aria pulita di una nativa poesia nella sua vita e nella sua militanza democratica possiamo vedere soprattutto incarnata la concezione alla causa dell'uomo lesso verso la liberazione da ogni schiavitù.

Ma chi può raccontare per intero le ansie, gli elancati generosi, le coraggiose imprese dell'olandese volente? «Il miglior libro su Joris Ivens — è stato osservato — è certamente quello che lui stesso ha scritto, *Cinema and J.J.*». Lo stesso che è ora in procinto di uscire anche nel nostro Paese con il titolo *Io cinema. Autobiografia di un cineasta* (Longanesi editore, pp. 288, 58 foto fuori testo, L. 6500). Il volume, approntato in concomitanza di una manifestazione incentrata sul cinema di Ivens che avrà luogo a Modena a metà gennaio, si impone immediatamente, oltreché per l'ampia e circostanziata presentazione di Virgilio Tosi e per il rigoroso apparato critico-bibliografico, per la fervida rievocazione fatta da Ivens delle sue personali esperienze e, ancor più, per tutti i capitoli fatti che il cineasta ha intersecato nella sua lunga parabola creativa. Ed è per un'adeguata misura dell'importanza di questo libro che proponiamo qui — per concessione dell'editore Longanesi — il significativo brano finale di *Io cinema. Autobiografia di un cineasta*.

Sauro Borelli

PROSA - Feydeau al Pier Lombardo di Milano

# Coppa di champagne made in Italy

Ha scritto una volta Bon tempo, centenario di questo e, ancor più di fresco — vedi l'ultimo *Espresso* — molto sbattutamente dimittito che «oggi» (ma era un «oggi» datato 1926, anche se l'idea, qual Massimo, l'ha replicata poi più volte) «possiamo capire come nella storia del teatro dell'Ottocento tutta la commedia brillante francese, da Labiche alla *Dame de chez Maxim*, possa importare più di fuori» Esagerava, si capisce, e oggi (oggi) 1978, e quasi 1979) possiamo anche capire perché potesse esagerare così. È vero che, come tutti sanno e ridicono, Barbauld è evocato, per Feydeau, il nome stesso di Molière, affermando che il Clair manda che l'autore di quella *Dame*, appunto, aveva da inventare un classico. Ma in sostanza diceva che con i suoi testi, il suo creta tra la commedia e l'operetta, ha scritto il meglio in Francia, in quel genere «dopo la nascita» di *Les Femmes qui se battono*. Che è una cosa più ragionata e più ragionevole che la cruda accoppiata di quei due variamente illustri. È che in ogni caso, poco ragionevolmente si applicherebbe a questo *Fil à la patte* 1894, che al milanese Pier Lombardo si rappresenta ora come una *Palla al piede*.

Al piede dello spettatore, viene voglia di dire e subire che se la tira dietro per legare. Perché questa macchinina per far ridere è si montata con tutti i suoi pezzi da meccanico che combinano bene, con quella letteratura, manicomiale maniacale che fu propria del suo autore, è sino a Parigi si fabbricano in serie per un bel po', e cioè a tutta la «Bell'Époque», e anche oltre dopo una e dopo due guerre mondiali, onde Parigi è sempre Parigi, o sempre lo fu. Ma un protagonista con *chaise de café-concert*, legata che ci è legata, che ha perso brio, agilità, ritmo, grazia, malizia, e che altro si vuole rimpiangere, passando le Alpi. Per l'attrice alla Feydeau, questa *Palla*, come fosse un'ignave De Fontanet che «ne sent pas bien non», ha più un alito da Gattinara o da Valpolicella inceduto che da spumeggiante champagne. Sia chiaro che, per noi, il Franco Parenti attore è bravo, è simpatico, è efficace, e comunicativo. È ingenuo, è fervido lo sappiamo. Ma non riusciamo a prenderlo per buono, non altrettanto, né come traduttore, né come capocomico (*id est regista*). Così, certo, il personaggio di Boutin, per esempio, può incontrare un Bob Marinese che ci ha il fisico del ruolo e il costume giusto. E' già molto, anche se non è tutto. Perché con il personaggio di Lucilla (Lucette), invece, la Morlacchi ha in comune poco più che il nome. È questo è piuttosto poco davvero. Gli altri, a prenderli in blocco, non godono nemmeno di affetti vorticosi e privilegi. Alla prima, venerdì, la sventurata Rolanda Bencic, «per grave distensione al ginocchio», trovandosi «costretta all'immobilità», come da computer è impostato è stata sostituita a Grazia Migneco, che ha letto «gentilmente» il «ruolo di Viviane». Con vera gentilezza, occorre dire, e non senza efficacia. Anzi, mettendo tutto insieme, la Migneco può dirsi che leggeva come se recitasse, e in questo soprattutto si distingue, più che dai forti che teneva in mano. Il resto degli interposti purtroppo, nel complesso, Parenti sempre escluso, restavano come se fossero.

Feydeau all'italiana, quello che ci è accaduto, che ha perso brio, agilità, ritmo, grazia, malizia, e che altro si vuole rimpiangere, passando le Alpi. Per l'attrice alla Feydeau, questa *Palla*, come fosse un'ignave De Fontanet che «ne sent pas bien non», ha più un alito da Gattinara o da Valpolicella inceduto che da spumeggiante champagne. Sia chiaro che, per noi, il Franco Parenti attore è bravo, è simpatico, è efficace, e comunicativo. È ingenuo, è fervido lo sappiamo. Ma non riusciamo a prenderlo per buono, non altrettanto, né come traduttore, né come capocomico (*id est regista*). Così, certo, il personaggio di Boutin, per esempio, può incontrare un Bob Marinese che ci ha il fisico del ruolo e il costume giusto. E' già molto, anche se non è tutto. Perché con il personaggio di Lucilla (Lucette), invece, la Morlacchi ha in comune poco più che il nome. È questo è piuttosto poco davvero. Gli altri, a prenderli in blocco, non godono nemmeno di affetti vorticosi e privilegi. Alla prima, venerdì, la sventurata Rolanda Bencic, «per grave distensione al ginocchio», trovandosi «costretta all'immobilità», come da computer è impostato è stata sostituita a Grazia Migneco, che ha letto «gentilmente» il «ruolo di Viviane». Con vera gentilezza, occorre dire, e non senza efficacia. Anzi, mettendo tutto insieme, la Migneco può dirsi che leggeva come se recitasse, e in questo soprattutto si distingue, più che dai forti che teneva in mano. Il resto degli interposti purtroppo, nel complesso, Parenti sempre escluso, restavano come se fossero.

Edoardo Sanguineti

TEATRO - «Kubla Khan» di Mazzali a Roma

# Immagini sceniche d'un calmo delirio

ROMA — La realizzazione più recente del Patagrappo di Bruno Mazzali arriva nella sua sede dell'Alberico, curiosamente, da Milano; dove tre giovani allievi (una non di recitazione, di regia) della scuola del Piccolo si sono aggiunti, tra gli interpreti, a due membri stabili della formazione sperimentale romana. Franco Turri (che insieme con Mazzali firma anche il «testo») e Luciano Olino. Il titolo, *Kubla Khan*, evoca quello d'una abbozzata composizione in versi del grande poeta e critico inglese Samuel Taylor Coleridge (1772-1834). Ma, nel «parlato» dell'azione scenica, di Coleridge c'è appena una citazione. Altre, più spaziate, vengono da John Ruskin, da De Quincey, da Baudelaire; gli ultimi due quanto meno, uniti a Coleridge, in via ideale, dalla comune frequentazione della droga, e dei paradisi artificiali da essa creati.

Comunque la visionarietà dello spettacolo, seppure di ciò si tratti, non ha nulla di davvero delirante, anzi rievoca un timbro, diremmo, calmo e freddo: proiezioni su uno schermo, a destra di chi guarda, ci mostrano persone in gita tra verdi distese e chiare acque correnti (un'immagine, se vogliamo, della terra natale di Coleridge); un signore in finanzia gioca, da solo, al biliardo, una ragazza sta seduta davanti a un pianoforte, saggiandone poi la tastiera; un sparfo rosso, sul fondo, viene alzato e calato più volte, a sghembo, svelando e velando una rudimentale attrezzatura; un violinista, dapprima scabbato al di là di quella simbolica ribalta, esegue il suo pezzo, ed è applaudito. Stampe con figure anatomiche sono esposte ed osservate come in uno studio, o museo. Più tardi verranno distrutte, a colpi di stocco. Un uomo legato a terra è sciolto dai suoi «vicini», una donna costretta su una poltroncina di legno, quindi liberata. I suoi «nobili» — oltre quelli accennati, ci sono fitti interventi musicali fuori campo, svariati da Bach a Tartini a Borodin e oltre — si mescolano ad altri, corrotti e trilli: il rumore del le biglie sul tavolo verde, scordi soffocati di conversazioni telefoniche, echi, forse, di radio accese... Tutto procede, insomma, secondo l'apparente incongruità del sogno, per labili concatenazioni e associazioni, ma più ancora (e Mazzali vi insiste) seguendo il principio della «distrazione». Intesa come «stato del pensiero lontano dalla realtà attuale per abitudini sociali». I linguaggi di spersi della vita quotidiana si rifrangono da lungi nella mente dell'autore-regista, si mescolano, senza ordinarsi, alle sue voci interne, si solidificano insieme per un'ora scarsa di rappresentazione.

Quanto al richiamo a Coleridge, a parte una certa passione per la poesia d'oltre Manica (in precedenza ci si era ispirati a Browning), è evidente più oggi che ieri, in Mazzali e nei suoi, la ricerca di affinità con artisti e intellettuali «irregolari», per eccesso o per difetto, in dissidio col mondo eppure ansiosi di normalità. Il lavoro che adesso preparano sarà centrato su Bionnini.

## Bandita a Pescara la sesta edizione del «Premio Flaiano»

PESCARA — È stata bandita a Pescara la sesta edizione del Premio «Emilio Flaiano». Le sezioni sono quest'anno tre: una dedicata ad un testo teatrale giudicato e mai rappresentato, una seconda ad un eleevizio giornalistico pubblicato dopo il 1. luglio 1978, una terza ad una sceneggiatura cinematografica italiana o straniera per un film programmato dopo il 1. luglio 1978. I premi sono rispettivamente di due milioni, un milione e del «Pegasus d'argento», una statolina opera di un noto artista abruzzese. Della giuria, presieduta da Carlo Bo, fanno parte Giorgio Albertazzi, Suso Cecchi D'Amico, Nicola Chiarletta, Tommaso Guerra, Geno Pampaloni, Leone Piccioni, Giorgio Prosseri, Gian Luigi Ronchi, Mario Salsone, il fondatore del Premio, Edoardo Tiboni, e Giuseppe Pisato, segretario con diritto di voto. I lavori dovranno pervenire in tredici copie alla rivista *Oggi e domani*, entro il 30 aprile 1979. Il Premio sarà assegnato nell'estate del 1979 a Pescara.

ag. 52.

# «L'olandese volante» racconta la sua terra



Un fotogramma dal documentario di Ivens «Il cielo la terra»

«Un tempo avrei voluto fare un film sull'Olanda vista dai suoi nuovi. L'idea mi venne nel 1958, quando, per la prima volta dopo anni, tornai in Olanda in aereo, con il cielo coperto di nuvole, per partecipare al festival cinematografico di Arnhem. Riflettevo su che cosa avrei potuto fare in Olanda. Come cineasta si è sempre legati al proprio popolo, al presente, al futuro, al passato, alla cultura, alla lingua. In una lingua straniera ci si esprime sempre in modo più povero. In un film olandese potrei senz'altro lavorare in modo vario, e con più sfumature. Riflettevo sul fatto che le nuvole hanno per noi la stessa importanza delle montagne per gli svizzeri. Non proiettavo forse spesso nelle nuvole i nostri sogni e i nostri desideri? Lo ho sempre fatto, quand'ero giovane. Volevo scrivervi delle nuvole in modo che, ogni volta che si apriva una fenditura in un buco, si potesse guardarci e si vedesse improvvisamente un qualche fatto, un avvenimento. Avrebbe potuto essere un progetto colossale come il «piano Delta», oppure una stupida setta religiosa, che prolifera sempre da appena cinque chilometri da Amsterdam. L'impianamento di idee grandiose, e la mecnica, le contraddizioni dell'Olanda, e poi sollevarsi di nuovo nella magnificenza delle nuvole. Lo sguardo successivo, improvvisamente, gli errebbe le coste marine, qualcosa che esiste da quattrocento anni, così il film oscillerebbe continuamente fra la terra e il cielo nuovo. Quando ci penso, mi sembra però un eccessivo problema di tecnica e di trucchi. La mia esperienza nel girare film mi ha insegnato che non ci si dovrebbe mai invaginare di queste idee, apparentemente così brillanti. Dal 1928, ho assunto un diverso atteggiamento nei confronti della tecnica, nel corso della mia carriera: le mie conoscenze e la mia pa-

dronna della tecnica sono continuamente cresciute, ma a un certo punto ho incominciato volutamente a subordinare la tecnica al contenuto. Quando girai *Arnhem*, non lasciai inutilizzata la conoscenza tecnica acquisita in De Bruz, Regen e Phillips. Era il 1966. Un'espressione un'immagine drasticamente la tecnica delle riprese, proprio in ragione del contenuto, emotivamente forte, proprio perché non dovette mediare la fotografia consolidata, ma la protesta e la lotta dei minatori in sciopero. Così la mia macchina da presa dovette diventare ben più modesta: l'esibizione tecnica fine a se stessa sarebbe stata una bolla di sapone. Ora sono, diciamo interamente, ancora in un'età di quanto lo sia stato in occasioni precedenti. Quando girai il film *Rotterdam-Europort*, ero presente solo per metà. Era il 1966. Un'espressione fantastica! La gente di Rotterdam dice che non gliene importa nulla di ciò che è successo al signor Ivens e al suo film *Indonesia Calling*, né di quanto siano i suoi rapporti con il governo. A Rotterdam regna uno spirito indipendente, che non accetta le indicazioni pubbliche come Amburgo o Venezia: lì ci si può permettere di dire: «Facciamo fare a Joris Ivens un film sulla nostra città e sul nostro porto, perché abbiano fiducia in questo regista olandese che è noto all'estero». Era molto incoraggiante, e mi dava una certa soddisfazione. Il film fu girato con un'equipe olandese: la città di Rotterdam si dichiarò soddisfatta. Se doessi rifare il film ora, naturalmente risulterebbe molto diverso. Dal 1968 sono successe molte cose nella città-porto del mondo. In Europort utilizzai un mio vecchio sogno, la figura dell'Olandese volante: un uomo che di fatto non si vede. È possibile che questa figura ricomparia nel nuovo film, ma non nel suo aspetto scaglieriano, non come vago mito

o figura mistica. Sebbene in passato mi chiamassero talvolta «Olandese volante», io non ho mai considerato i viaggi come una meditazione. L'Olandese volante è condonato a vagare in eterno, ma per me i viaggi hanno sempre una direzione. La parte interessante della mia vita è stata la ricerca di una verità concreta e niente affatto mistica. Sono convinto che l'antica leggenda non abbia espresso sufficientemente la forza rivoluzionaria di questo personaggio. Negli anni '30 Hendrik Marsmann e Mannus Franken ebbero l'idea di un «volante» dell'Olandese volante, e allora avevano discusso assieme sulla leggenda. In ogni caso il capitano era un ribelle, un uomo che si rifiutava di parlare con Dio in chiesa. «Con Dio posso parlare anche in alto mare», disse. Sembra che a quel tempo Dio fosse ancora troppo forte, e il capitano fu condannato a vagare per i mari per l'eternità. Se il *Imperatore Van der Drieken* si fosse ancora adesso dal porto di Kattick, la sua competizione con Dio andrebbe forse diversamente: l'Olandese volante è diventato più forte. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora attaccate, ebbene senza vittoria, e sono combattute. Se guardiamo le cose in una prospettiva futura, la forza del popolo olandese non è certo tra le più forti. Condizioni, tradizioni, autorità che sembrano potenti e indistruttibili nei Paesi Bassi, vengono ora